

## لطف اللہ مہندس - تاج محل کا ایک معمار

Ustad Ahmad was a unique and unparalleled architect among all the architects of Taj Mahal. Lutfullah Muhandis is, in particular, an important name among his sons. He was a poet also and Muhandis was his pen name. Apart from his Deewan of poetry, he wrote some other books out of which Jamilul Badai, Muntakhib ul Hisab, Risala Khawasul Aaadad and Sehr Halal are important. This article deals with his introduction and research papers.

خلاصہ بیگم عرف تاج بی بی، جن کو ممتاز محل کہتے تھے، شاہجہاں کی بیوی، نواب آصف  
خان وزیر کی بیٹی، نواب اعتماد الدولہ کے لڑکے کی لڑکی، کی موت دہر آرانامی لڑکی کی ولادت  
سے امراض زچگی کے باعث ۱۶۳۰ء میں برہان پور میں ہوئی۔ قبل از مرگ، بیگم نے بادشاہ سے  
پاتوں کا اقرار کرایا تھا:

- ۱۔ یہ کہ وہ دوسری شادی نہ کریں۔
- ۲۔ میرے مرقد پر ایسی عمارت تعمیر کرائیں جو دنیا بھر میں لاثانی ہو۔ بہت  
صاف ستھری اور خوش نما۔

اپنی چیتھی بیوی کی آخری خواہش کے مطابق شاہجہاں نے دور دور سے ماہانہ تنخواہ پر



عالمی کے ہر دور میں

پارہ اور احمد محمد

سید سلیمان مدنی کے پیش کردہ ایم اے لطف اللہ مہندس کی مختصر کہلیت ایل کے  
اشعار سے واضح ہے۔ ایم اے کی ابتدا لغویہ قصیدہ سے ہوتی ہے جس کے آخر میں صاحب ایم اے  
اپنا نام، اپنے باپ کا نام اور اپنے مشاغل درس و تدریس کا ذکر کرتا ہے۔  
ہاش لطف اللہ احمد چہ کلی فخر بعام  
چہل ازیں علم تو بہتر کہ نیابہ بعلم  
عمر در درس بسر بردی و در آخر کار  
پیچ حاصل نھد از مدرسہ جزو بحث و جدل  
داراشکوہ کی مدح کرتے ہوئے ایک جگہ اپنے تخلص کے لفظ مہندس سے لطیف  
استدلال کرتا ہے۔

در حق من گمان خطای بری خطاست

ہرگز شنیدہ کہ مہندس خطا کنند

داراشکوہ کے بیٹے سلیمان شکوہ کی کتھرائی کی تاریخ بھی لکھی ہے۔

گفت جبریل ایں تاریخش

بسلیمان شدہ بقیس قرین

(۱۰۶۳ھ)

لطف اللہ کا وطن لاہور تھا۔

کے بود آمدن قاصد فرخندہ پیام

مدتے شد کہ ز لاہور نیامد خبرے

حکمت، علم ہندسہ اور منطق میں اپنی قابلیت کا اظہار یوں کرتا ہے:



Handwritten text in Urdu script, appearing to be a list or a series of entries, possibly related to a historical or administrative document. The text is somewhat faded and difficult to read precisely.

Handwritten text in Urdu script, continuing the list or entries from the previous section. It includes several lines of text, some of which may be names or titles.

Handwritten text in Urdu script, concluding the list or entries. It includes a few final lines of text, possibly a signature or a date.

برہمن پتھ میں بیان کثرت شدہ از فیض ازل  
 راز سرہستہ کہ برہمنہ وہاں مشکل بود  
 صدقہ در منطق و حکمت شدہ این عمر عزیز  
 یک آن نکتہ نخواستیم کہ درو حاصل بود  
 علم ہندسہ کی بدولت، بحر محیط سے آشنائی کا بیان ایک دوسری جگہ یوں لکھا ہے  
 از دولت ہندسہ مہندس  
 با بحر محیط آشنا شد

لطف اللہ مہندس کی مندرجہ ذیل کتابوں کا پتہ چلتا ہے:  
 ۱۔ جمع البدائع ۲۔ منتخب الحساب ۳۔ رسالہ خواص اعداد ۴۔ آسمان سخن  
 ۵۔ صور صوتی ۶۔ شرح خلاصۃ الحساب ۷۔ دیوان ۸۔ بحر حلال  
 ”جمع البدائع“ (۴) وزارت پتہ فضائل و نگاہ شیخ نظام الدین ابن شیخ محمد صالح  
 کی تالیف ”مجموع الصنائع“ سے ماخوذ ہے۔ یہ کتاب ایک مقدمہ اور دو باب پر مشتمل ہے۔

مقدمہ: تقسیم کلاں

باب اول: صنائع لفظی کا بیان

باب دوم: صنائع معنوی کا بیان

رسالہ ”منتخب الحساب کے نسخہ (۵) کی ابتدا یوں ہے:

”اما بعد می گوید فقیر لطف اللہ مہندس ابن استاد احمد معمار لاہوری غفر اللہ  
 لہ و والدیہ و احسن الیہا و الیہ کی کتاب حساب را تصنیف است او محقق و  
 تحریر مدق شیخ بہاء الدین محمد بن حسن عالی است رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ  
 مشتملت بر قواعد شریفہ و فوائد لطیفہ با اشارت خلاصہ دو دمان سیادت منتخب  
 خاندان وزارت میر سعید ابن امیر محمد یحییٰ دام اللہ اقبالہ و ضاعف اجلالہ

ترجمہ کر دیا ہے اس کا خلاصہ مہداشت۔ اس کی تاریخ ۱۰۵۰ھ

۱۰۵۰ھ نام جریح تالیف میں درج ہے

”رسالہ خواص اعداد“ (۶) چار مقالوں میں ہے اور اسے لطف اللہ مہندس نے لکھا

یہ کتاب کے متن میں مناسب پر لکھا ہے

”کتاب اعدادی گوہ لطف اللہ مہندس حاکم علیہ السلام نے لکھا اور اس کا نام ”اعداد“

لاہوری کہ اس رسالہ اہمیت کہ علم از شاہ فیہ خواص اعداد بہ من اعداد

اللہ تصنیف میں لایک ہزار کذا زان العروج۔ شیخ الرئیس۔“

مہندس نے ”تذکرہ دولہ شاہ“ کا اختصار ”آسمان سخن“ کے عنوان سے نظم کیا جسے

پہلے مگر نے فرست مخطوطات اور اس میں ۱۰۵۰ھ پر بیان کیا ہے (۷)۔ وہ لکھتا ہے کہ لطف اللہ مہندس

لکھنؤ نے اس کا نظم میں اختصار کیا۔ اس کے مقدمہ سے جو بارہ اشعار پر مشتمل ہے۔ قافیہ

کرینی نے تذکرہ دولہ شاہ کو فارسی نظم میں اکبر کے زمانہ میں لکھا تھا اور سات طبقات کے

بجائے دس میں کیا تھا۔ مگر لطف اللہ مہندس نے جو اورنگ زیب کا معاصر تھا، اس نظم کو شکل دینی

دی۔ اس نے دو بروج زائد کیے تاکہ تعداد دائرۃ البروج کے نشانات کے ساتھ مناسبت پیدا

کرے اور اس وجہ سے اس کا نام آسمان سخن رکھا۔ قریباً دو سو پچاس اشعار میں ہے اور ہر ایک

میں شاعر کا نام ہے:

شکر خدائی کہ آسمان سخن

بیا فرید محیط نہ آسمان کہن

لیکن اس کا سب سے بڑا کام ۱۰۵۰ھ میں اپنے باپ کے کہنے پر ”صور صوفی“ مصنف

عبدالرحمن الصوفی المتوفی ۳۷۶ھ کی کتاب کا، جو ستاروں کے اشکال و صورت پر ہے، فارسی ترجمہ

ہے۔ اس کا ایک نسخہ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ میں لطف اللہ مہندس کے ہاتھ کا لکھا ہوا موجود ہے۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ آغاز تعمیر ۱۰۳۰ھ تو ہم عصر کتب تاریخ میں درج ہے مگر تاریخ اختتام ۱۰۵۷ھ دیگر کتب میں نہیں ہے۔ تاریخ اختتام روضہ کے اندرونی دروازہ پر بڑی محراب کے کتھات آیات قرآنی کے آخر میں درج ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مؤلف نسخہ ہڈانے سنی سنائی باتیں نہیں کہیں بلکہ جو کچھ لکھا ہے خود دیکھ کر اور پیمائش کر کے لکھا ہے۔
- ۲۔ نسخہ عمل صالح مطبوعہ بنگال ایشیاٹک سوسائٹی میں تاریخ ۱۰۷۸ھ درج ہے، جو سراسر غلط ہے۔
- ۳۔ نسخہ برٹش میوزیم ADD-2622
- ۴۔ ”ہمایوں“، جون ۱۹۳۷ء
- ۵۔ روزنامہ ”انقلاب“، ۲۰ اپریل ۱۹۳۲ء
- ۶۔ برٹش میوزیم، ADD 10-744
- ۷۔ سالنامہ ”کارواں“، ۱۹۳۳ء